

**12) Procedura di valutazione:**

- La procedura di valutazione prevede una sola fase.
- In sede di valutazione non sarà garantito l'anonimato.

**13) Criteri di valutazione:** per i criteri applicabili ai singoli strumenti e le relative modalità di applicazione, cfr. l'allegato B del programma di lavoro (che contiene anche la ponderazione e i punteggi minimi di ogni singolo criterio, nonché il punteggio minimo complessivo).

**14) Calendario indicativo per la valutazione e la firma dei contratti:**

- Risultati della valutazione: si prevede che saranno disponibili entro circa 4 mesi a decorrere dalla data di scadenza.
- Firma dei primi contratti: si prevede che i primi contratti relativi all'invito in questione entreranno in vigore entro la fine del 2004.

---

**INVITI A PRESENTARE PROPOSTE DI AZIONE INDIRETTA DI RST NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA SPECIFICO DI RICERCA, SVILUPPO TECNOLOGICO E DIMOSTRAZIONE «INTEGRARE E RAFFORZARE LO SPAZIO EUROPEO DELLA RICERCA»**

(2003/C 243/08)

1. Conformemente alla decisione n. 1513/2002/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 giugno 2002, relativa al Sesto programma quadro di azioni comunitarie di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione volto a contribuire alla realizzazione dello Spazio europeo della ricerca e all'innovazione (2002-2006) <sup>(1)</sup>, il Consiglio ha adottato in data 30 settembre 2002 il programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione «Integrare e rafforzare lo Spazio europeo della ricerca» (2002-2006) <sup>(2)</sup> (di seguito «programma specifico»).

In conformità con l'articolo 5, paragrafo 1 del programma specifico, la Commissione delle Comunità europee (di seguito «la Commissione») ha adottato in data 9 dicembre 2002 un programma di lavoro <sup>(3)</sup> (di seguito «il programma di lavoro») che presenta in maniera dettagliata gli obiettivi e le priorità del summenzionato programma specifico, nonché il relativo calendario di attuazione.

In conformità con l'articolo 9, paragrafo 1 del regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 Dicembre 2002, relativo alle regole di partecipazione delle imprese, dei centri di ricerca e delle università, nonché alle regole di diffusione dei risultati della ricerca per l'attuazione del

Sesto programma quadro della Comunità europea 2002-2006 <sup>(4)</sup> (di seguito «regole di partecipazione»), le proposte di azione indiretta di RST sono presentate nel quadro di inviti a presentare proposte.

2. Il presente invito a presentare proposte di azione indiretta di RST (di seguito «l'invito») comprende la presente parte generale e le condizioni specifiche descritte nella scheda allegata. La scheda contiene, in particolare, le informazioni relative alla scadenza per la presentazione delle proposte di azione indiretta di RST, la data indicativa entro la quale saranno completate le valutazioni, la data indicativa per la firma dei primi contratti, il bilancio indicativo, gli strumenti e i settori interessati, i criteri di valutazione delle proposte di azione indiretta di RST, il numero minimo di partecipanti e le eventuali limitazioni alla partecipazione.

3. Le persone fisiche o giuridiche che possiedono i requisiti previsti dalle regole di partecipazione e che non rientrino in alcuna delle condizioni di esclusione previste dalle regole di partecipazione o dall'articolo 114, paragrafo 2 del regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee <sup>(5)</sup> (di seguito «i proponenti»), sono invitati a presentare alla Commissione europea le loro proposte di azione indiretta di RST, fatte salve le condizioni esposte nelle regole di partecipazione e nell'invito.

<sup>(1)</sup> GU L 232 del 29.8.2002, pag. 1.

<sup>(2)</sup> GU L 294 del 29.10.2002, pag. 1.

<sup>(3)</sup> Decisione C(2002) 4789 della Commissione, modificata da C(2003) 577, C(2003) 955, C(2003) 1952, e C(2003) 3543, non pubblicate.

<sup>(4)</sup> GU L 355 del 30.12.2002, pag. 23.

<sup>(5)</sup> GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.

Le condizioni di partecipazione dei proponenti verranno verificate nel quadro della negoziazione dell'azione indiretta di RST. Prima di ciò, comunque, i proponenti dovranno firmare una dichiarazione in cui dichiarano di non trovarsi in alcuno dei casi previsti dall'articolo 93, paragrafo 1, del regolamento finanziario. Essi dovranno inoltre fornire alla Commissione le informazioni indicate dall'articolo 173, paragrafo 2, del regolamento della Commissione (CE, Euratom) n. 2342/2002, del 23 Dicembre 2002, stabilente regole dettagliate per la messa in opera del regolamento del Consiglio (CE, Euratom) n. 1605/2002 sul regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee <sup>(6)</sup>.

La Comunità europea applica una politica di pari opportunità e pertanto incoraggia vivamente le donne a presentare proposte di azione indiretta di RST o a collaborare alla loro stesura.

4. La Commissione pubblica delle guide del proponente, concernenti gli inviti a presentare proposte che contengono le informazioni necessarie per la preparazione e la presentazione di proposte di azione indiretta di RST. Le guide, il programma di lavoro, le linee direttrici ed eventuali ulteriori informazioni in merito a questo invito possono essere richiesti al seguente indirizzo presso la Commissione:

Commissione europea  
FP6 Information Desk  
Direzione generale Ricerca  
B-1049 Bruxelles  
Web: [www.cordis.lu/fp6](http://www.cordis.lu/fp6).

5. Le proposte di azione indiretta di RST vanno preferibilmente presentate per via elettronica con lo «strumento elettronico di presentazione delle proposte» (EPSS).

In questo ambito, le proposte di azioni indirette di RST possono anche venire preparate off-line oppure on-line, e presentate on-line. Le proposte preparate con la versione off-line del sistema EPSS possono alternativamente essere presentate su CD-ROM o su dischetto (una versione cartacea della proposta per un'azione indiretta deve essere in ogni caso allegata).

Tale sistema EPSS (per uso sia off-line che on-line) è accessibile tramite il sito web [www.cordis.lu](http://www.cordis.lu).

In ogni caso, le proposte per azioni indirette di RST si possono anche preparare e presentare compilando i moduli nella guida per le proposte (detti «versione cartacea»)

6. Le proposte di azione indiretta di RST presentate su CD-ROM, dischetto, supporto cartaceo ed inviate per posta, devono pervenire alla Commissione all'indirizzo seguente, con la seguente dicitura:

«FP6 — Research Proposal»  
Codice identificativo dell'invito: FP6-2003-SSP-3  
Commissione europea  
B-1049 Bruxelles

Le proposte consegnate direttamente o tramite terzi designati dal proponente (compresi i corrieri privati) <sup>(7)</sup> devono pervenire alla Commissione all'indirizzo seguente, con la seguente dicitura:

«FP6 — Research Proposal»  
Codice identificativo dell'invito: FP6-2003-SSP-3  
Commissione europea  
Rue de Genève, 1  
B-1140 Bruxelles

Le proposte di azione indiretta di RST possono essere presentate on-line tramite il sito web Cordis: [www.cordis.lu](http://www.cordis.lu)

Le proposte di azione indiretta di RST presentate su CD-ROM o su dischetto che siano incomplete <sup>(8)</sup>, illeggibili <sup>(9)</sup> o che contengano virus, non saranno accettate nel caso in cui non siano accompagnate da una versione cartacea nello stesso plico.

Le proposte di azione indiretta di RST presentate on-line che siano incomplete <sup>(10)</sup>, illeggibili <sup>(11)</sup> o che contengano virus non saranno accettate.

Le proposte di azione indiretta di RST presentate su supporto cartaceo che siano incomplete <sup>(12)</sup> non saranno accettate.

Le proposte di azione indiretta di RST trasmesse per posta elettronica («e-mail») <sup>(13)</sup> o via fax non saranno accettate.

Le proposte di azione indiretta di RST che non soddisferranno le condizioni relative al numero minimo di partecipanti indicato nell'invito, saranno escluse.

Ciò si applica indipendentemente da qualsiasi ulteriore criterio di eleggibilità indicato dal programma di lavoro.

<sup>(7)</sup> Gli utenti di corrieri privati che richiedono un recapito telefonico del destinatario dovrebbero indicare il numero seguente: (32-2) 295 58 75 (Mr. J.-C. Debouvère).

<sup>(8)</sup> Qualsiasi proposta di azione indiretta di RST deve contenere obbligatoriamente due parti: i formulari (parte A) ed il contenuto (parte B).

<sup>(9)</sup> Le proposte di azione indiretta di RST devono essere presentate in formato PDF (versione 3 o versione superiore) od in formato RTF («Rich Text Format»).

<sup>(10)</sup> Vedi nota 8.

<sup>(11)</sup> Vedi nota 9.

<sup>(12)</sup> Vedi nota 8.

<sup>(13)</sup> Questo non riguarda le proposte di azione indiretta di RST che siano state presentate on-line.

<sup>(6)</sup> GU L 357 del 31.12.2002, pag. 1.

7. Le proposte di azione indiretta di RST devono pervenire alla Commissione entro la data e l'orario previsti dall'invito. Le proposte di azione indiretta che perverranno dopo tale termine non saranno accettate.

Le proposte per azioni indirette di RST che non soddisfano le condizioni relative al numero minimo di partecipanti indicato nell'invito non saranno accettate.

Ciò si applica a qualsiasi altro criterio di eleggibilità richiesto dal programma di lavoro.

8. Nel caso di presentazioni successive di una stessa proposta di azione indiretta di RST, la Commissione esaminerà l'ul-

tima versione ricevuta prima della scadenza del relativo invito.

Nel caso in cui la stessa proposta di azione indiretta di RST sia presentata su supporto cartaceo ed in forma elettronica (CD-ROM, dischetto, on-line), la Commissione esaminerà solamente il testo presentato in forma elettronica.

9. Qualora il relativo invito lo preveda, esse potranno tuttavia essere esaminate in una sessione di valutazione successiva.
10. I proponenti sono invitati a citare correttamente il codice identificativo dell'invito in tutta la corrispondenza che lo riguarda (ad esempio quando si richiedono informazioni o viene presentata una proposta di azione indiretta di RST).

#### ALLEGATO

##### Informazioni concernenti l'invito a presentare proposte

- Programma specifico:** «Integrare e rafforzare lo Spazio europeo della ricerca».
- Attività:** Attività specifica riguardante il sostegno scientifico alle politiche nell'ambito del programma «Sostegno alle politiche e anticipazione delle esigenze scientifiche e tecnologiche».
- Denominazione dell'invito:** Sostegno scientifico alle politiche.
- Codice identificativo dell'invito:** FP6-2003-SSP-3
- Data di pubblicazione:** 10 ottobre 2003.
- Data/date di scadenza:** 13 gennaio 2004 alle 17.00 (ora di Bruxelles).
- Bilancio totale indicativo**

Strumenti <sup>(1)</sup>	Milioni di euro
STREP, CA e SSA	83,1

<sup>(1)</sup> STREP = Progetti di ricerca specifici mirati; CA = Azioni di coordinamento; SSA = Azioni di sostegno specifico.

##### 8. Settori oggetto dell'invito e strumenti

Settori nell'ambito della priorità «Gestione sostenibile delle risorse naturali europee»	Compiti	Strumenti	Contributo comunitario indicativo (in milioni di euro)
8.1.B.1.1 Modernizzazione e sostenibilità dell'agricoltura e della silvicoltura compreso il loro ruolo multifunzionale per assicurare lo sviluppo sostenibile e la promozione delle zone rurali	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 16, 17, 18, 19	STREP	10
	8, 13, 14, 15	SSA	
8.1.B.1.2 Strumenti e metodi di valutazione per una gestione sostenibile dell'agricoltura e della silvicoltura	1, 2, 4	SSA	3
	3, 5	STREP	
8.1.B.1.3 Modernizzazione e sostenibilità della pesca, inclusi i sistemi di produzione mediante acquicoltura	1, 2, 3, 6, 8	STREP	11,1
	4, 5, 7	CA	
	9	SSA	

Settori nell'ambito della priorità «Gestione sostenibile delle risorse naturali europee»	Compiti	Strumenti	Contributo comunitario indicativo (in milioni di euro)
8.1.B.1.4 Metodi di produzione nuovi e più rispettosi dell'ambiente per migliorare la salute e il benessere degli animali compresa la ricerca sulle zoonosi, quali l'afte epizootica e la peste suina, e lo sviluppo di vaccini «marcatori»	1	CA	3
	2, 3, 4	STREP	
	5	SSA	
8.1.B.1.5 Valutazione ambientale (suolo, acqua, aria, rumore, inclusi gli effetti di sostanze chimiche)	1, 3, 4, 5, 6, 7	STREP	10,9
	2	STREP o CA	
8.1.B.1.6 Valutazione di tecnologie ambientali a sostegno delle decisioni politiche, in particolare per quanto concerne tecnologie efficaci e a basso costo nel contesto dell'adempimento della legislazione ambientale	1, 2, 3	STREP	2,4
Settori nell'ambito della priorità «Garantire la salute e la sicurezza e offrire opportunità ai cittadini europei»	Compiti	Strumenti	Contributo comunitario indicativo (in milioni di euro)
8.1.B.2.1 Determinanti della salute e fornitura di servizi pensionistici e cure sanitarie sostenibili e di elevata qualità (in particolare nel contesto dell'invecchiamento della popolazione e dell'evoluzione demografica)	1, 4, 5	STREP	7
	2, 3	CA	
	6	SSA	
8.1.B.2.2 Questioni inerenti alla salute pubblica, tra cui epidemiologia a sostegno della profilassi e reazioni di fronte a patologie nuove, rare e trasmissibili, allergie, procedure sicure per il dono di organi e sangue, metodi di sperimentazione non animale	1, 2, 3, 4, 7	STREP	12
	5, 6	CA	
8.1.B.2.3 Impatto dei problemi ambientali sulla salute (sicurezza sul luogo di lavoro, metodi per la valutazione dei rischi e attenuazione dei rischi di catastrofi naturali che colpiscono la popolazione)	1	CA	2,3
	2, 3	STREP	
	4	SSA o STREP	
8.1.B.2.4 Questioni relative alla qualità della vita dei portatori di handicap/disabili (ivi comprese le strutture che consentono la parità di accesso)	1	STREP o CA	5
	2	STREP	
	3	SSA	
	4	CA	
8.1.B.2.5 Ricerche comparative su fattori alla base delle migrazioni e dei flussi di profughi, ivi compresa l'immigrazione clandestina e il traffico di esseri umani	Chiuso	Chiuso	Chiuso
8.1.B.2.6 Mezzi perfezionati di anticipazione dell'evoluzione e delle cause della criminalità e di valutazione dell'efficacia delle politiche di prevenzione del crimine; valutazione delle nuove sfide legate all'uso di sostanze illecite	Chiuso	Chiuso	Chiuso
8.1.B.2.7 Questioni connesse con la protezione civile (compresa la sicurezza biologica e la protezione da attacchi terroristici), e la gestione delle crisi	1	CA	2,3
	2	STREP	
Settori nell'ambito della priorità «Sostenere il potenziale economico e la coesione di un'Unione europea più estesa e più integrata»	Compiti	Strumenti	Contributo comunitario indicativo (in milioni di euro)
8.1.B.3.1 Sostegno alle politiche europee in materia di integrazione, sviluppo sostenibile, competitività e commercio (ivi compreso il perfezionamento dei metodi di valutazione dello sviluppo economico e della coesione)	Chiuso	Chiuso	Chiuso

Settori nell'ambito della priorità «Sostenere il potenziale economico e la coesione di un'Unione europea più estesa e più integrata»	Compiti	Strumenti	Contributo comunitario indicativo (in milioni di euro)
8.1.B.3.2 Sviluppo di strumenti, indicatori e parametri operativi per valutare le prestazioni (economiche, ambientali e sociali) di un sistema di trasporti ed energetico sostenibile	2, 4	CA	4
	3, 5, 1	SSA	
8.1.B.3.3 Analisi della sicurezza globale e sistemi di convalida per il trasporto e la ricerca, correlati ai rischi di incidenti e la sicurezza dei sistemi di mobilità	1	STREP	3
	2	CA	
	3, 4	preferibilmente SSA	
8.1.B.3.4 Attività di previsione e sviluppo di politiche innovative per garantire lo sviluppo sostenibile a medio e lungo termine	1, 2, 3, 4	STREP	1,8
8.1.B.3.5 Questioni riguardanti la società dell'informazione (quali la gestione e la tutela dei patrimoni digitali, l'accesso per tutti alla società dell'informazione)	1, 2, 3	STREP, CA o SSA	1,8
8.1.B.3.6 Tutela del patrimonio culturale e relative strategie di conservazione	1, 2, 3	STREP	3,5
	4	SSA	
8.1.B.3.7 Miglioramento della qualità, dell'accessibilità e della diffusione delle statistiche europee	Chiuso	Chiuso	Chiuso

#### 9. Numero minimo di partecipanti <sup>(1)</sup>

Strumento	Numero minimo
STREP e CA	3 soggetti giuridici indipendenti di 3 diversi SM o SA, di cui almeno 2 SM o PCA
SSA	1 soggetto giuridico indipendente di 1 SM o SA

#### 10. Limiti alla partecipazione

Nessuna

11. **Accordi consortili:** i partecipanti alle azioni di ricerca e sviluppo tecnologico risultanti dal presente invito non sono tenuti a sottoscrivere un accordo consortile.

#### 12. Procedura di valutazione:

- La procedura di valutazione prevede una sola fase.
- In sede di valutazione non sarà garantito l'anonimato.

13. **Criteri di valutazione:** Per i criteri applicabili ai singoli strumenti cfr. l'allegato B del programma di lavoro (che contiene anche la ponderazione e i punteggi minimi di ogni singolo criterio, nonché il punteggio minimo complessivo).

#### 14. Calendario indicativo per la valutazione e la firma dei contratti:

Risultati della valutazione: Tenuto conto dell'ampia portata del sostegno scientifico alle politiche e dell'esigenza di garantire la coerenza con le priorità tematiche del programma di lavoro, sono previste più sessioni di valutazione i cui risultati non saranno disponibili prima di maggio 2004.

Firma dei contratti: si prevede che i primi contratti relativi all'invito in questione entreranno in vigore in autunno 2004.

<sup>(1)</sup> SM = Stati membri dell'UE; SA (che comprendono i PCA) = Stati associati; PCA = Paesi candidati associati.

Qualsiasi soggetto giuridico stabilito in uno Stato membro o Stato associato può partecipare da solo ad un'azione indiretta, purché la sua composizione soddisfi il numero minimo di partecipanti previsto.